



**Feast of Our Lady of Czestochowa
August 20, 2017**



August 20, Sunday, Twentieth Sunday in the Ordinary Time

- 8:30 Homebound
 - †Lillian Gronkowski (Art Gronkowski)
 - †Rita Barnak, eternal rest (Ron & Sylvia)
 - †George Enda (family)
- 10:30 O zdrowie i Boże bł., opiekę Matki Bożej oraz pogodę ducha dla Rozalii Gutierrez (Córka z Rodziną)
- 11:30 Procession
- 12:30 †Mauricio Gómez, eterno descanso (Adriana Centeno)
 - †Bera y José Robles Zavala, eterno descanso (Adriana Centeno)
 - †Beatriz Rivera, eterno descanso (esposo e hijos)
- 4:00 Por los feligreses

August 21, Monday, Saint Pius X, Pope

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:15 †Por las almas inscritas en el libro de la memoria

August 22, Tuesday, The Queenship of the Blessed Virgin Mary

- 7:30 Parishioners
- 8:15 Feligreses

August 23, Wednesday, Saint Rose of Lima, Virgin

- 8:00 Parishioners
- 8:30 Eucharistic adoration until 7PM
- 7PM Circulo de Oración
- 7:45 Novena a Ntra. Sra. Del Perpetuo Socorro

August 24, Thursday, Saint Bartholomew, Apostle

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:15 Feligreses

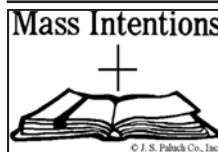
August 25, Friday, Saint Louis; Saint Joseph Calasanz, Priest

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:15 †Por las almas inscritas en el libro de la memoria
- 1:00 Wedding: Osvaldo Hernandez Serrato & Aileen Leticia Palomares

August 26, Saturday, Weekday in Ordinary Time

- 1:00 Wedding: Adolfo Rosales & Imelda Rojas
- 5:00 †Chester and Jean Kraska (family)

6:30 W intencjach próśb i podziękowań do M. B. Nieustającej Pomocy



If you wish to request a mass for a deceased member or a blessing or to ask for the health of a loved one or friend, you may do so at the rectory. We are open Monday—Thursday from 9 AM to 5 PM and on Friday from 10:30 to 6:30 PM. A SMALL DONATION OF \$10 PER INTENTION IS REQUIRED.

Lector Schedule

Saturday, August 26

- 5PM Gladis Trigueros, Marie Jarding
- 6:30 Adriana Ratulowski, Maria Rozanska

Sunday, August 27

- 8:30 John Kociolko
- 10:30
- 12:30 Juan Rodriguez, Juana Salas, Marisol Ortiz
- 4:00 Humberto Tellez, Enrique Garcia, Trini Madera



Eucharistic Minister

Saturday, August 26

- 5PM Joanne Napoletano, Larry Napoletano
- 6:30 Krzysztof Odbierzyleb

Sunday, August 27

- 8:30 Georgia Czarnecki, Michele Cison-Carlson
- 10:30 Krzysztof Odbierzyleb, Jan Różański, Waldemar Lipka
- 12:30 Javier y Linda Hernandez, Victor Ibarra, Olivia Ortiz
- 4:00 Rosalina Martinez, Angles y Antonio Abundis

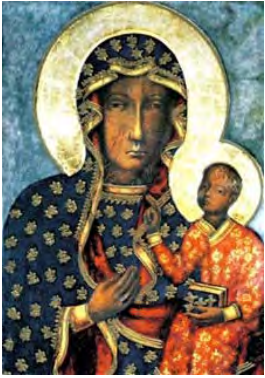


There is a promise of marriage between

- III. Osvaldo Hernandez Serrato & Aileen Leticia Palomares
- III. Adolfo Rosales & Imelda Rojas
- II. Mateusz Wielobob & Agnieszka Kowal
- II. Salud Arvizu & Olga Arvizu



ANNOUNCEMENTS



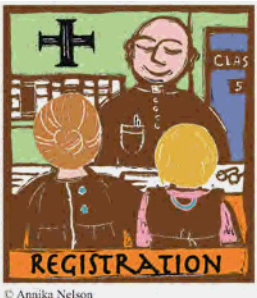
Prayer to Our Lady of Czestochowa

Holy Mother, although your sacred image was wounded with a sword of a robber, the scar on your face endures as a sign of your everlasting victory over persecution and death.

You are hailed as the Black Madonna,

May you always reign with the angels in heaven as the Queen of Humanity.

A procession in honor of Our Lady of Czestochowa will take place after the 10:30 A.M. Mass this weekend. Everyone is invited to participate in the procession to celebrate our Parish Feast day!



Classes Begin Saturday, September 9th, 2017 from 8AM – 10AM

Requirements

Age:

- First Holy Communion students must be at least in 2nd grade of grammar school
- Students attending for Confirmation classes must be at least in

7th grade of grammar school

Documents:

- Certificate of Baptism
- Certificate of First Holy Communion (ONLY for Confirmation students)

Tuition

- One Child\$150 per year
- Two Children from the same family....\$250 per year
- Three or more children from the same family.....\$300 per year

Full Payment is Due at Time of Registration

We welcome in Baptism:
Nathan Elian Arellano
Melissa Guadalupe Garcia



Sunday Collection, August 13, 2017

Many thanks to those of you who have contributed to St. Mary of Czestochowa's collection this past week. Your gifts are essential to our ministry, and we are grateful.

Aug. 12	5:00 PM	\$305.00
	6:30 PM	\$102.00
Aug. 13	8:30 AM	\$925.23
	10:30 AM	\$741.00
	12:30 PM	\$1,128.00
	4:00 PM	\$716.00
		\$3,917.00

PARKING LOT CAMPAIGN

Collection July 05 & 06, 2017.....\$363.00

Goal: \$193,596

Deficit: \$98,385.50

Donations: \$95,210.50



PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

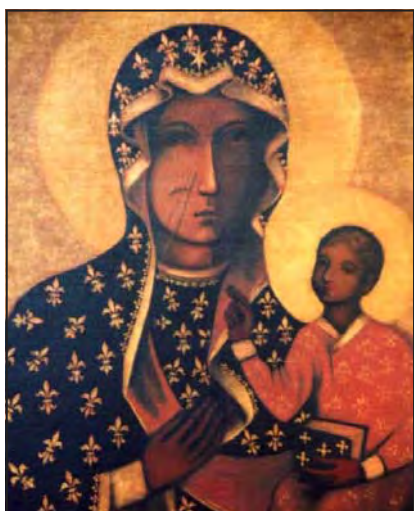
- | | |
|-------------------------|--------------------|
| Zofia Bednara | Lawrence Natonski |
| Larry Bink | Nancy Orozco Lopez |
| Ray Bogacz | Mike Pawlowski |
| Fr. Ted Bojczuk | Marcella Pugno |
| Grzegorz Czaja | Lorraine Porod |
| Maria Diaz | Mark F. Rendak |
| Denise Dooley | Leopoldo Reyna |
| Lottie Fik | Mary Ruiz |
| Josephine Gadzinski | Joann Scamerhorn |
| Lorraine Grabka | Haley Spirakis |
| Alma Guzman | Ronald Stachowski |
| Trinidad Hernandez | Gladys Trigueros |
| Denise M Jandura | Antonio Venegas |
| Rich S Jandura | Stella Wazny |
| Wladyslawa Jaskot | Marie Wisnieski |
| Cecilia Kandl | Brenda Wojkovich |
| Theresa Kazda | Denise Yunker |
| Harriet Kurcab | Paul Zaragoza |
| Romeo y Violeta Mallari | Karen Lambrecht |
| Nicholas Moskos | Andrea Kulaga |
| Larry Napoletano | |

If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 20.

Feast of Our Lady of Czestochowa

On the third day there was a wedding in Cana in Galilee, and the mother of Jesus was there. Jesus and his disciples were also invited to the wedding. When the wine ran short, the mother of Jesus said to him, "They have no wine." [And] Jesus said to her, "Woman, how does your concern affect me? My hour has not yet come." His mother said to the servers, "Do whatever he tells you." Now there were six stone water jars there for Jewish ceremonial washings, each holding twenty to thirty gallons. Jesus told them, "Fill the jars with water." So they filled them to the brim. Then he told them, "Draw some out now and take it to the headwaiter." So they took it. And when the headwaiter tasted the water that had become wine, without knowing where it came from (although the servers who had drawn the water knew), the headwaiter called the bridegroom and said to him, "Everyone serves good wine first, and then when people have drunk freely, an inferior one; but you have kept the good wine until now." Jesus did this as the beginning of his signs in Cana in Galilee and so revealed his glory, and his disciples began to believe in him.

J 2: 1-11



Jasna Góra's most valuable treasure is the miraculous painting of our Lady. Because of this painting, Jasna Góra became Poland's most famous sanctuary among the numerous sites of devotion throughout the country. But it is not just the tradition which considers Luke the Apostle as the artist, or the influence of monarchs

to whom, Jasna Góra has always been dear that made this place famous above all others. It is the **Miraculous** presence of the image which has always attracted pilgrims from all over Poland as well as from all over the world. The painting of Our Lady is the very core of Jasna Góra drawing crowds of pilgrims to it. This sanctuary was not built after a Marian apparition as is usually the case. Without the painting, Jasna Góra would be nothing but a building complex of artworks which are undoubtedly precious and beautiful but devoid of any vitality. The painting is the mystery, the fulcrum, the atmosphere of the Jasna Góra's

sanctuary.

It was painted on a wood panel measuring 122.2 x 82.2 x 3.5 cms. It features a bust of the Virgin with Jesus in her arms. Mary's face dominates the painting and observers find themselves immersed in her eyes. They look at Mary, who looks back at them. The face of the Child is also turned towards the pilgrim but His eyes are looking elsewhere. The two faces have a serious and thoughtful expression adding to the emotional tone of the painting. Our Lady's right cheek is marked by two parallel slashes and a third horizontal cut. The neck of the image is marred with six scratches, two more visible than the others. Jesus, dressed in a scarlet tunic, is supported by His Mother's left hand, His right hand is raised in a magisterial gesture, of sovereignty and benediction. The hand of the Virgin rests on her breast, as if she were indicating the Child. The Virgin's robe and mantle are decorated with lilies, the symbol of the Hungarian royal family. A six-pointed star is featured on Mary's brow. Important elements are the auras around the Virgin and Child since their luminous quality contrasts with the dark facial tones.

The painting of the Virgin belongs to the group of Hodigitria icons : "she who indicates and guides along the road." The Jasna Góra icon represents the Biblical message and invites prayer and reflection to all who gaze upon it.

Masses on our Parish Fest Day—August 20th will be celebrated at the following times:

- 8:30am - Mass in English
- 10:30am - Mass in Polish
- 11:30am - Procession
- 12:30pm - Spanish Mass
- 4:00pm - Spanish Mass

Returning to School Tips for Parents & Guardians

Teach your children how to respond to bullies & seek help: tell them to avoid being alone, be assertive and confident, agree with the bully or don't seek revenge, and report the incident.

(Prevent Child Abuse)

Office for the Protection of Children & Youth



312/534-5254
www.archchicago.org/departments/protection/protection.shtm

**La Fiesta Patronal
Nuestra Señora de Czestochowa**

Al tercer Día se Celebró una boda en Caná de Galilea, y estaba Allí la madre de Jesús. Fue invitado también Jesús con sus Discípulos a la boda. Y como faltó el vino, la madre de Jesús le dijo: --No tienen vino. Jesús le dijo: --¿Qué tiene que ver eso conmigo y contigo, mujer? Todavía no ha llegado mi hora. Su madre dijo a los que servían: --Haced todo lo que él os diga. Había Allí seis tinajas de piedra para agua, de acuerdo con los ritos de los Judíos para la Purificación. En cada una de ellas cabían dos o tres medidas. Jesús les dijo: --Llenad de agua las tinajas. Y las llenaron hasta el borde. Luego les dijo: --Sacad ahora y llevadlo al encargado del banquete. Se lo llevaron; y cuando el encargado del banquete probó el agua ya hecha vino, y no sabía de dónde venía (aunque los sirvientes que habían sacado el agua sí lo sabían), llamó al novio y le dijo: --Todo hombre sirve primero el buen vino; y cuando ya han tomado bastante, entonces saca el inferior. Pero tú has guardado el buen vino hasta ahora. Este principio de señales hizo Jesús en Caná de Galilea, y manifestó su gloria; y sus Discípulos creyeron en él.

J 2, 1-11

“La Madona Negra”



Según una leyenda, después de la crucifixión de Jesús, cuando la Virgen María se trasladó a la casa de San Juan, llevó consigo algunos artículos personales, entre ellos una mesa hecha por el mismo Redentor en el taller de San José. Se cuenta que, cuando las mujeres piadosas de Jerusa-

lén le pidieron a San Lucas que hiciese una pintura de la Madre de Dios; fue la parte superior de esta mesa la que el Apóstol utilizó para pintar la imagen. Mientras aplicaba los broches y la pintura, San Lucas escuchó con atención como la Madre de Jesús hablaba de la vida de su Hijo; muchos de estos hechos fueron plasmados en su Evangelio.

El cuadro de la Virgen es el corazón del santuario de Jasna Góra y la fuerza que llama a muchedumbres de peregrinos. En efecto. Este Santuario no se ha construido enseguida después de una aparición

de la Virgen tal y como suele ocurrir en los grandes santuarios marianos. Sin el cuadro de la Virgen, Jasna Góra no sería más que un complejo de edificios, memorias y obras de arte, ciertamente bellas y preciosas, pero privadas de vitalidad. El centro, la luz que ilumina el Santuario y desde el Santuario de Jasna Góra es la imagen, el Icono de la Virgen María.

El cuadro de la Virgen pertenece al tipo de iconos denominados Odigitria (esta palabra de origen griego significa "Aquella que indica y guía a través del camino"). Pintado sobre una tabla de madera de las siguientes dimensiones: 122,2 cm, 82,2 cm y 3,5 cm, el cuadro representa el busto de la Virgen con Jesús en brazos. La cara de la Virgen domina el cuadro con el efecto de que quien lo mira se encuentra inmerso en la mirada de María: mira a María que le mira. También la cara del Niño mira al peregrino pero no su mirada que resulta fija. Las dos caras tienen una expresión seria y pensante lo que da a todo el cuadro un tono emotivo. La mejilla derecha de la Virgen está marcada por dos rasguños paralelos y por un tercero que atraviesa a los otros dos. Su cuello presenta otros seis arañazos, dos de los cuales son visibles y cuatro apenas se perciben.

La procesión alrededor del bloque será a las 11:30 a.m.

Catecismo

Lunes-Jueves 9AM - 5PM

Viernes 10:30 AM - 6:30 PM

Las clases comienzan el sábado, 9 de septiembre de 2017
8AM – 10AM

Requisitos

Edad:

- Los estudiantes para Primera Comunión deben estar por lo menos en el 2º grado de la escuela primaria
- Los estudiantes para clases de Confirmación deben estar por lo menos en el 7º grado de la escuela primaria

Documentos:

- Certificado de Bautismo
- Certificado de Primera Comunión (SOLO para estudiantes de Confirmación)

Costo

- Un niño \$ 150 por año
- Dos niños de la misma familia \$ 250 por año
- Tres o más niños de la misma familia ...\$ 300 por año

El pago completo se debe hacer al momento de la inscripción

Parafialny Odpust**Uroczystość Matki Bożej Częstochowskiej**

Trzeciego dnia odbywało się wesele w Kanie Galilejskiej i była tam Matka Jezusa. Zaproszono na to wesele także Jezusa i Jego uczniów. A kiedy zabrakło wina, Matka Jezusa mówi do Niego: «Nie mają już wina». Jezus Jej odpowiedział: «Czyż to moja lub Twoja sprawa, Niewiasto? Czyż jeszcze nie nadeszła godzina moja?» Wtedy Matka Jego powiedziała do sług: «Zróbcie wszystko, cokolwiek wam powie». Stało zaś tam sześć stągwi kamiennych przeznaczonych do żydowskich oczyszczeń, z których każda mogła pomieścić dwie lub trzy miary. Rzekł do nich Jezus: «Napełnijcie stągwie wodą!» I napełnili je aż po brzegi. Potem do nich powiedział: «Zaczerpnijcie teraz i zanieście staroście weselnemu!» Oni zaś zanieśli. A gdy starosta weselny skosztował wody, która stała się winem - nie wiedział bowiem, skąd ono pochodzi, ale słudzy, którzy czerpali wodę, wiedzieli - przywołał pana młodego i powiedział do niego: «Každy człowiek stawia najpierw dobre wino, a gdy się napiją, wówczas gorsze. Ty zachowałeś dobre wino aż do tej pory». Taki to początek znaków uczynił Jezus w Kanie Galilejskiej. Objawił swoją chwałę i uwierzyli w Niego Jego uczniowie.

J 2, 1-11



**Obchody Odpustowe w
Parafii Matki Bożej Częstochowskiej
30 ulica między 48th Ct. i 49th Ave**

Sobota 19 sierpnia od 4:00PM do
10:00 PM
Niedziela 20 sierpnia od 9:30 AM
do 9:00 PM

Uroczysta Msza św. i procesja o godzinie 10:30 AM

**Polskie, Amerykańskie i Meksykańskie je-
dzenie**

Bigno w niedzielę o 1:00 PM

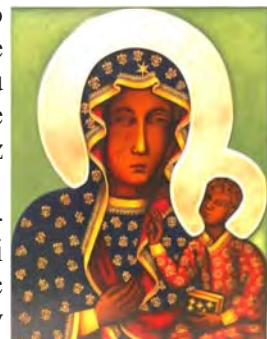
Muzyka
do tańca będzie przygrywał Witold Socha

Zabawy dla dzieci
Wielka Parafialna Loteria

Nagrody
1.— \$2,000
2.— \$1,000
3.— \$500
4.— \$500
5.— \$250

Losowanie o godzinie 8:30 wieczorem

Jasnogórski Obraz od samego początku zasłynął cudami, które nadały rozgłos Maryjnemu Sanktuarium i ściągały tłumnie pielgrzymów z całego kraju i z Europy.



Pobożny przekaz przypisuje autorstwo Obrazu św. Łukaszowi Ewangelście, który namalować miał go na deskach stołu, przy którym spożywała posiłki Święta Rodzina. Nie ustalono dotychczas dokładnej daty powstania Obrazu. Ostatnie badania wskazują na trzynasto-, czternastowieczne pochodzenie obecnego malowidła (nie Obrazu). Naprawa Obrazu, a nie przemalowanie - jak podawały to wcześniejsze publikacje - w Krakowie w latach 1430-1434 po obrazoburczym napadzie, miała miejsce później.

Obraz Matki Bożej Jasnogórskiej (Częstochowskiej) ma cechy ikony, chociaż w ścisłym tego słowa znaczeniu ikoną nie jest. Twarz Matki Bożej jest koloru brązu (miodu), co jest związane ze sposobem malowania ikon. Twarz jest ciemna również dlatego, że ma dużo warstw werniksu, który z czasem ciemnieje.

Parafialna uroczystość odpustowa

8:30 Msza św. w języku angielskim
10:30 Msza św. w języku polskim i o 11:30 Proce-
sja
12:00 Wspólne świętowanie na naszym festiwalu
12:30 i 4:00 Msze w języku hiszpańskim

O ODPUSCIE

Dziś przeżywamy „Odpust ku czci Matki Bożej Częstochowskiej”. Z tej też racji może warto chwilę zatrzymać się nad znaczeniem słowa „Odpust”.

Každy człowiek popełnia w swoim życiu grzechy, tzn. przekracza Dekalog, czyli Prawo Boże. Tak już jest, że za przekroczenie prawa (jakiegokolwiek) człowiek, który to prawo przekroczył - w momencie, gdy zostanie udowodniona mu wina - musi ponieść konsekwencje. Jeśli więc ktoś przekroczy prawo cywilne czy też np. prawo o ruchu drogowym, a zostanie mu to udowodnione, staje przed sądem, który z reguły wymierza jakąś karę, np. pozbawienia wolności na jakiś okres czasu. Podobnie jest z przekroczeniem Prawa Bożego. Człowiek, który popełnia grzech, świadomie i dobrowolnie wykroczył przeciw Bogu. Jest winny przed Bogiem swego czynu. W momencie, kiedy przystępuje do sakramentu pokuty, szczerze się spowiada, zostaje darowana mu wina. Bóg mu jego grzechy przebacza. Tak, ale Boża sprawiedliwość domaga się odpokutowania, czyli odbycia kary doczesnej za przekroczenie Bożego Prawa. Otrzymujemy co prawda pokutę na spowiedzi, ale czy jest ona adekwatna do popeł-

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

nionych przez nas grzechów i kary doczesnej za nie? Prawdą jest, że czasem cierpienie, brak akceptacji ze strony naszych bliźnich czy też inne niepowodzenia życiowe ofiarowane Bogu mogą być formą pokuty za nasze grzechy. Jednak tu na ziemi, tak na prawdę do końca nigdy się nie dowiemy czy tę karę doczesną odpokutowaliśmy. Dlatego po śmierci, kiedy stanemy przed Jezusem Chrystusem naszym sędzią, zanim otrzymamy nagrodę – życie wieczne, będziemy musieli odpokutować kary doczesne. Mówiąc inaczej czeka nas czyściec.

Jednak Kościół na mocy zasług Jezusa Chrystusa, Najświętszej Maryi Panny i wszystkich świętych, z racji różnych świąt, uroczystości czy też ważnych wydarzeń związanych z życiem Kościoła, udziela ze swego skarbcza daru, jakim jest Odpust Zupełny. Co to jest ten Odpust? Jest to po prostu darowanie wszystkich kar doczesnych, które człowiek „ściągnął” na siebie w swoim życiu i ich nie odpoku-

tował. Ten Dar możemy ofiarować za siebie samych, bądź też za kogoś ze zmarłych, którzy sobie pomóc już nie mogą. Jakie warunki należy spełnić, żeby otrzymać dar Odpustu Zupełnego?

- 1) Trzeba być w stanie łaski uświęcającej.
- 2) Przyjąć w tym dniu Komunię św.
- 3) Wyznać swoją wiarę, odmawiając np. „Skład apostolski”.
- 4) Pomodlić się w intencji Ojca św. i wszystkich jego intencjach odmawiając np. „Ojcze nasz...”, „Zdrowaś Maryjo...” i „Chwała Ojcu...”.
- 5) Wyrzec się jakiegokolwiek przywiązania do grzechu.

Niech więc uroczystość Matki Bożej Częstochowskiej będzie okazją do tego, abyśmy zyskali dla siebie czy też dla kogoś z naszych bliskich zmarłych dar Odpustu Zupełnego.

St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.

Serving St. Mary of Czestochowa Parishioners for Three Generations

Not Affiliated
with Any Other
Funeral Home

SUBURBAN FAMILY Funeral Home

Stanley J. Kulasik, Owner/Director

Parishioner



5940 W. 35th Street, Cicero

www.Suburbanfamilyfh.com

(708) 652-1116

77% OFF LABOR!
Plus, receive a \$25 Gas Card
with in-home estimate!

**Permanent,
clog-free gutter
solution!**

beldon
ENGLISH
LeafGuard

Call Today for a **FREE ESTIMATE!**
(630) 824-3710

New orders only. Gas card (\$25.00) with in-home estimate to home owner(s). Limit one per household. Gas card with estimate is valued at \$25.00. Other restrictions may apply. Not valid with any other offer or previous job. Exp. 9/30/17.

FINDaPARISH.com

**The Most Complete Online National
Directory of Catholic Parishes**

CHECK IT OUT TODAY!

**WHY ADVERTISE
IN YOUR LOCAL
CHURCH BULLETIN?**

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
Call us at **1-800-621-5197** Email: sales@jspaluch.com

Catholic Cruises and Tours
Brian or Sally, coordinators
an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA
860.399.1785
CST 2117990-70
www.CatholicCruisesAndTours.com

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!

Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

**WEST TOWN
SAVINGS BANK**

4852 W. 30th St., Cicero, IL 60804
(708) 652-2000
North Riverside Branch: (708) 447-3330

**Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.**

For further information,
please call the Parish Office.

From the WLP Vault
comes the Bible Story of Christmas
featuring 8 Classic Christmas Carols
and a reading of the Gospel of
Luke 2: 4-20 by Bing Crosby!
Also available on vinyl.

800-566-6150
Photo Courtesy of
Bing Crosby Enterprises

Visit WLPmusic.com to purchase your copy - CD \$10.00

**Sourek Manor
Funeral Home**

JoAnn and Chuck, Joel and Chas
Premium Service at
Affordable Prices
Se Habla Español

5645 W. 35th Street
708-652-6661
Licensed Pre-Need Counseling

**Protecting Seniors
Nationwide**

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**catholicmatch®
Illinois**

CatholicMatch.com/myIL

**ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER**

Best Work • Best Rate
Satisfaction Guaranteed As
We Do All Our Own Work
Lic# 055-026066
\$\$ Parishioner Discount \$\$
708-652-1444